

ZAP BANNER



1

Turn the foot 90° and insert the telescoping pole into base.

Faites pivoter le pied de 90° et insérez le montant télescopique dans la base.



2

Extend the mid section of the telescoping pole. Face the thumb lock away from the banner and close to secure.

Étendez la section du centre du montant télescopique et assurez-vous que la bague de blocage soit positionnée loin du visuel (vers l'extérieur) ensuite fermez la bague pour fixer le montant à sa place.



3

Extend the banner from the cassette by pulling on the blue tab.

Déroulez la bannière hors de la cassette en tirant sur la languette bleue.



4

Insert tip of the telescoping pole into the hole in the top bar.

Insérez l'extrémité du montant télescopique dans le trou du rail supérieur.



5

Attach the I-lite (optional) by tilting it back and inserting it into the top bar channel, lower to secure.

Pour fixer l'éclairage I-lite, inclinez-le vers l'arrière et en insérez-le dans la rainure du rail supérieur; abaissez-le pour le fixer solidement.



6

Extend the upper section of the pole and close thumb locks to secure. Be careful not to overextend banner.

Étendez la section supérieure du montant et serrez la bague de blocage. Prenez garde de ne pas trop étirer la bannière.



BANNIÈRE ZAP

SOLO BANNER



1

Turn the foot 90° and attach the metal pole by screwing it into the base.

Faites pivoter le pied de 90° et insérez le montant télescopique dans la base.



2

Extend the mid section of the telescoping pole. Face the thumb lock away from the banner and close to secure.

Étendez la section du centre du montant télescopique et assurez-vous que la bague de blocage soit positionnée loin du visuel (vers l'extérieur) ensuite fermez la bague pour fixer le montant à sa place.



3

Unroll the banner from the base.

Déroulez la bannière hors de la cassette.



4

Insert tip of telescoping pole into hole in rail.

Insérez l'extrémité du montant télescopique dans le trou du rail supérieur.



5

I-lite (optional) Place the I-lite pin into the top bar receptacle.

Éclairage I-lite en option : Insérez l'ergot de l'éclairage I-lite dans le trou du rail supérieur.



6

Extend upper section of pole to maximum height & close thumb lock to secure.

Étendez au maximum la section supérieure du montant et serrez la bague de blocage.



BANNIÈRE SOLO

ECON BANNER



1

Econ X-frame is shipped in a collapsed configuration.

La structure en X du porte-bannière Econ est livrée pliée pour le rangement.



2

Pivot X-frame arms in central hub until they lock in extended position.

Faites pivoter les quatre bras de la structure en X au niveau du moyeu jusqu'à ce qu'ils soient bloqués en position déployée.



3

Pivot tripod center leg until clasp hook locks into front side of central hub.

Faites ensuite pivoter le pied central du trépied jusqu'à ce que le crochet s'enclenche dans la face avant du moyeu.



4

The frame will now stand upright.

La structure se tient alors à la verticale.



5

Flex X-frame arms & mount banner grommets over pins on arms.

Fléchissez les bras de la structure en X pour y fixer la bannière de façon à ce que ses œillets se glissent sur les ergots des bras.



6

Loosen tension knob and adjust tripod center leg as required.

Desserrez la molette et ajustez au besoin la position du pied central du trépied.



BANNIÈRE ECON

BRIO BANNER



1

Insert end tab on foot into rail slot in the bottom.

Insérez la languette à l'extrémité du pied dans la fente du rail inférieur.



2

Slide foot along slot until it seats at center of rail.

Faites glisser le pied jusqu'au centre du rail.



3

Insert base of pole into foot and screw in.

Insérez la base du montant dans le pied et vissez.



4

Insert tip of tapered pole into connector on top rail.

Insérez l'extrémité fuselée du montant dans le manchon du rail supérieur.



5

Extend pole by unlatching thumb lock and extending inner pole.

Déployez le montant en appuyant sur le bouton de verrouillage et en tirant sur la tige intérieure.



BANNIÈRE BRIO

BRIEF LITERATURE/GRAPHIC STAND



1

Assemble tapered pole by attaching the segments end to end.

Assemblez le montant fuselé en aboutant les segments les uns aux autres.



2

Insert end tab on foot into bottom rail slot.

Insérez la languette à l'extrémité du pied dans la fente du rail inférieur.



3

Slide foot along slot until it seats at center of rail.

Faites glisser le pied jusqu'au centre du rail.



4

Insert base of tapered pole into sleeve on foot.

Insérez la base du montant fuselé dans le manchon du pied.



5

Insert tip of tapered pole into connector on top rail.

Insérez la pointe du montant fuselé dans le raccord du rail supérieur de la bannière



6

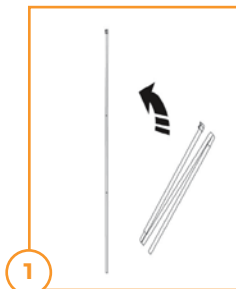
Instructions apply to BRIEF Mesh Literature Stand and BRIEF Mesh Banner Stand.

Ces instructions s'appliquent tant au présentoir de brochures qu'au porte-bannière BRIEF Mesh.



PRÉSENTOIR DE BROCHURES/PORTE-BANNIÈRE BRIEF

ZAP LITE BANNER



1

Unfold the pole and slip the pieces together to assemble it. (The hooked end is at the top, the round end is the bottom.)



2

Slide pole into the round socket in the centre of the base unit .



3

Unfurl the banner out of the base. Tilting it backwards will make it easier.



4

Slip hook into the rear slot of the banner beam. The centre of the beam is indicated by a marker.



5

Turn the foot 90° to make the banner self standing.



BANNIÈRE ZAP LITE

BAMBOO BANNER



1

Expand frame by pivoting bottom arms in center hub.



2

Insert bamboo leg into angled channel on backside of the center hub.



3

Insert upper arm into top channel of center hub with end hooks facing front.



4

Repeat to install second bamboo upper arm.



5

Affix banner by inserting corner grommets over plastic hooks on bamboo arm.



6

Gently flex frame to hook remaining grommets over end connectors.



BANNIÈRE BAMBOO

CLOSING WORDS/EN CONCLUSION

REPLACEMENT GRAPHICS & PARTS/BANNIÈRES ET PIÈCES DE RECHANGE

To order replacement graphics, parts or accessories please call us toll-free at 1.800.663.1737 for immediate service. You can also contact your Exhibit Consultant, drop by one of our showroom locations or e-mail us at displays@theportables.com. For a list of our showroom locations please visit our website www.theportables.com

Pour commander des accessoires ou des bannières ou pièces de rechange, appelez-nous sans frais au 1 888.629.4248 afin d'obtenir un service immédiat. Vous pouvez aussi communiquer avec votre conseiller en expositions, vous arrêter dans l'une de nos succursales ou nous écrire par courriel à exposolutions@xibita.ca. Vous trouverez la liste de nos succursales sur notre site Web à www.xibita.ca

SERVICE & GUARANTEE/SERVICE ET GARANTIE

All of The Portables products are guaranteed for life against manufacturer's defects. If you have a problem with any of our products please call us toll-free at 1.800.663.1737 for immediate service.

Tous les produits Xibita sont garantis à vie contre les défauts de fabrication. Si vous éprouvez des problèmes avec l'un ou l'autre de nos produits, appelez-nous sans frais au 1.888.629.4248 pour obtenir un service immédiat.

WEBSITE/ SITE WEB

To learn about our portable products and services visit us at www.theportables.com. To learn about our custom exhibit products and services visit us at www.xibita.ca. Please visit our resource center on either website for the latest tradeshow tips.

Pour vous renseigner sur nos produits et services d'expositions mobiles ou sur mesure, visitez notre site web à www.xibita.ca. Vous y trouverez également un centre de références sur les toutes dernières tendances en matière d'exposition.